



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: vittone@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0059854 01

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

127240

Tipo Documento	Numero	Data	Foglio
Bolla	1900846	24/06/19	1

Cliente

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Tel:0805858111

BA
Fax:0805858554

Merce da Consegnare A:

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Tel:0805858111

BA
Fax:0805858554

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto Porto Assegnato	Causale Trasporto RESO C/RIPARAZIONE
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
	Partita IVA IT 04886850728	

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 261422-B PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 120,000 PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 42,000 ===== CORONE PRETORNITE ALLA C.A SIG.TERLIZZESE - SIG.MIGLIETTA A PARZIALE SCARICO VS.DDT N.40000397 - 03.06.19 =====	NR	402,000 3,000 1,000

00234590
00066545

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 602
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: u
Quantità Imballi: u
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 23.6.19
Firma: [Signature]

Totale Colli 4	Peso Netto 1447,0000 KG	Peso Lordo 1567,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni Cassoni cartone
-------------------	----------------------------	----------------------------	--------------	---

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa EVI 187 ZK	Destinatario ☐	Vettore ☒	Data/Ora Inizio Trasporto 24/06/19 14:51	Firma Conducente [Signature]	Firma Destinatario
---------------------	---------------------------------------	---	---	---------------------------------	--------------------

CONDIZIONI DI VENDITA: [MSG6323]

XA 5217R

U.T.I. NR MUCU 002641.1		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr.		*1113113*		1.113.113	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2019-57357 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Par ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licenz. Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenica, 1 Valperga				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif POTENZIERI GIACOMO POTENZIERI 2 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 26/06/2019 Orario 15.00 - 16.00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				Orario: 1500 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise 73102900 SERBATOI		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 27.000		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 27.000		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur Lun. 24.06.2019 entro ore 15.00		10) Riferimento Cliente Customer Ref. -		11) Pedane a rendere Pallets to return ☐ Nr.		12) Pedane rese Pallets returned ☐ Nr.	
13) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				14) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT			
15) Presenza autista al carico Driver present at loading ☒ No ☐ Yes				16) KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 500/70026 Modugno (BA)			
17) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ payment for carriage / Assegnato/Paid/Non		18) Compilato a Stabilished in Bari (IT)		19) on to 25/06/2019		20) Reimbursement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice FJF51CA		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice XA53498		24) 27 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità" Goods received Merchandise recues Data di arrivo Arrival time Data di uscita Departure time Luogo Place Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	